

# 第十七課

## 도망을 쳐 보았자

### 近處에서 잡힐 것이 뻔했다

모두들 休暇를 떠나 都市는 텅 빈 듯했다. 폭폭 찌는 날씨에 都市 한가운데에 있느니 차라리 苦生을 해도 都市를 떠나는 게 낫겠다고 생각한 模樣이다.

특히 富者들이 많이 사는 평창동은 더 그랬다. 군데군데 街路燈이 켜져 있을 뿐이었다. 그런데 어둠 속에서 한 女子가 나타나더니 재빠른 動作으로 어느 집으로 들어갔다.

그 女子는 곧바로 2層 書재로 올라가서 能熟한 숨씨로 그림을 떼어냈다. 그리고 그 뒤에 있는 秘密 금고를 여는 瞬間 벨이 울리기 始作했다. 그 女子는 그 瞬間 너무나 당황했다. 아마 3分쯤 뒤면 警察이 달려올 것이다. 도망을 쳐 보았자 近處에서 잡힐 것이 뻔했다.

豫想했던 대로 몇 分 뒤 招人鐘이 울렸다. 벨소리가 점점 搖亂스러워졌다. 警察이 막 玄關門을 부수고 들어오려는 瞬間 머리에 沐浴 캡을 쓰고 얼굴에는 마사지 크림을 잔뜩 바른 女子가 玄關門을 열었다. 方今 沐浴을 마친 듯했다. 당황한 것은 警察들이었다.

“누가 와 주었으면 했는데 와 주셨군요. 갑자기 非常벨이 울려 당황했어요.”

“아니, 아가씨는 누구십니까?”

“저는 이 집 主人의 조카예요. 며칠 동안 집을 봐 주러 왔어요. 빨리 들어와서 저 벨소리 좀 안 나게 해주세요.”

警察들은 들어와서 벨소리를 멈추게 하고 그 아가씨에게 親切하게 說明까지 해 주고 돌아갔다. 그리고 10分쯤 後, 아까 그 집의 조카라고 말했던 아가씨는 自己가 願했던 것을 가지고 그 집을 나왔다.

#### From the Example Sentences:

- 2.9. A: 영준 氏는 來日 山에 안 간답니까?  
Does Yŏngjun say he's not going to the mountains tomorrow?  
B: 네, 不幸하게도 안 갈 模樣입니다.  
Yes, unfortunately it looks like he won't be going.

### NEW VOCABULARY

#### Vocabulary from the Main Text

모두들	everybody	리) 도시를 떠나는 게 <i>would be best to leave the city.</i>
休暇(휴가)	leave; holiday; break	낫겠다.
휴가(를) 떠나-	leave on one's holiday/vacation	고생(苦生)(을) 하-
도시(都市)	city	模樣(모양)
비- (비었어요)	be empty, vacant, hollow (Always used with past tense: 비었어요. Note that this cannot contract to *뻐어요 and is processive.)	...생각한 모양이다
텅 비었어요	<i>is totally empty</i>	특(特)히
빈 병	an empty bottle	富者(부자)
찌-	(weather) be steaming hot (NB: processive)	평창동
폭폭 찌-	(weather) be brutally steaming hot	군데군데
도시 한가운데	<i>right (smack) in the middle of the city</i>	街路燈(가로등)
도시에 있느니 (차라	<i>Rather than staying in the city, it</i>	켜지-
		어둠
		나타나-
		재빠르-
		동작(動作)
		곧바로
		suffer
		appearance(s); shape; form
		<i>It seems they thought...; They seem to have thought...</i>
		especially; in particular
		rich person
		P'yŏngch'angdong (area in Seoul)
		here and there (in various places)
		streetlights
		be/get turned on
		darkness
		show up; appear
		be skilful and fast, nimble, agile
		movement (of parts of the body);
		motion; carriage; bearing; ac-
		tion; act
		directly; straightaway; right away

서재(書齋)	a study	搖亂(요란)스러w-	be noisy, loud, clamorous, boisterous
能熟(능숙)하-	be skilful, expert, adept (manual/domestic) skill, dexterity, knack	막	just about to (with -(으)려고 하-)
그림	picture	玄關(현관)	entrance hall; vestibule
떼-	remove; take away; subtract; take off; separate; get rid of	현관문(~門)	door to the vestibule/entrance hall
떼어내-	take away, remove (and put away)	부수-	smash sth; break sth
祕密(비밀)	secret	목욕(沐浴) 캡	bathing cap
金庫(금고)	safe, strongbox, coffer	마사지 크림	massage cream
瞬間(순간)	moment; instant	잔뜩	full; to the max; all the way
금고를 여는 순간	<i>the instant she opened the safe</i>	바르-	apply, put on (makeup, ointment, etc.)
벨	bell	마치-	finish sth
울리-	ring (intransitive); sound	비상(非常)	emergency; contingency
너무나	terribly; ever so much; very	비상벨	emergency bell, alarm
당황(唐況)하-	be flustered, at a loss	주인(主人)	owner; proprietor
警察(경찰)	police; policeman	조카	nephew; niece
달려오-	come running	親切(친절)하-	be kind
도망(逃亡)(을) 치-	flee; run away; beat a retreat	설명(說明)(을) 하-	explain
도망을 쳐 보았자	<i>even supposing she were to flee...</i>	멈추-	sth stops; stop sth (functions as both transitive and intransitive)
近處(근처)	vicinity	자기(自己)	self; oneself
근처에서 잡힐 것이	<i>It was clear/obvious she would be apprehended nearby.</i>	願(원)하-	want; desire
뻔했다			
뻔하-	be clear, obvious, plain to see		
예상(豫想)(을) 하-	expect; foresee; anticipate		
예상했던 대로	<i>as she had anticipated</i>		
초인종(招人鐘)	doorbell; call bell; buzzer		
점점(漸漸)	gradually; by degrees		

Vocabulary from the Example Sentences

불행(不幸)하-	be unfortunate
불행(不幸)하게도	unfortunately

새 漢字

<table border="1"> <tr> <td rowspan="2">休 (휴)</td> <td>ノ 亻 亻 亻 亻 亻 休</td> <td>訓音: 쉴 휴 뜻: rest 총획수: 6劃 部首: 亻 (사람인변 person: 2劃)</td> <td>Phonetic 休(휴) 2 + 4 = 6劃</td> </tr> </table>	休 (휴)	ノ 亻 亻 亻 亻 亻 休	訓音: 쉴 휴 뜻: rest 총획수: 6劃 部首: 亻 (사람인변 person: 2劃)	Phonetic 休(휴) 2 + 4 = 6劃	<table border="1"> <tr> <td rowspan="2">樣 (양)</td> <td>一 十 才 木 木 木 木 木 木 木 木 木 木 木 木 木 樣 樣 樣 樣 樣 樣 樣 樣 樣 樣 樣</td> <td>訓音: 모양 양 뜻: pattern 총획수: 15劃 部首: 木 (나무목 tree: 4劃)</td> <td>Phonetic 羊(양) 4 + 11 = 15劃</td> </tr> </table>	樣 (양)	一 十 才 木 木 木 木 木 木 木 木 木 木 木 木 木 樣 樣 樣 樣 樣 樣 樣 樣 樣 樣 樣	訓音: 모양 양 뜻: pattern 총획수: 15劃 部首: 木 (나무목 tree: 4劃)	Phonetic 羊(양) 4 + 11 = 15劃
休 (휴)		ノ 亻 亻 亻 亻 亻 休	訓音: 쉴 휴 뜻: rest 총획수: 6劃 部首: 亻 (사람인변 person: 2劃)	Phonetic 休(휴) 2 + 4 = 6劃					
	樣 (양)	一 十 才 木 木 木 木 木 木 木 木 木 木 木 木 木 樣 樣 樣 樣 樣 樣 樣 樣 樣 樣 樣	訓音: 모양 양 뜻: pattern 총획수: 15劃 部首: 木 (나무목 tree: 4劃)	Phonetic 羊(양) 4 + 11 = 15劃					
<table border="1"> <tr> <td rowspan="2">暇 (가)</td> <td>丨 丨 丨 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 暇 暇 暇 暇 暇 暇</td> <td>訓音: 겨를 가 뜻: leisure, relaxation, spare time 총획수: 13劃 部首: 日 (날일 day: 4劃)</td> <td>Phonetic 段(가~하) 4 + 9 = 13劃</td> </tr> </table>		暇 (가)	丨 丨 丨 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 暇 暇 暇 暇 暇 暇	訓音: 겨를 가 뜻: leisure, relaxation, spare time 총획수: 13劃 部首: 日 (날일 day: 4劃)	Phonetic 段(가~하) 4 + 9 = 13劃	<table border="1"> <tr> <td rowspan="2">富 (부)</td> <td>丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 富 富 富 富 富 富 富 富 富 富</td> <td>訓音: 부자 부 뜻: rich 총획수: 12劃 部首: 宀 (갓머리 hat: 3劃)</td> <td>Phonetic 富(복~부) 3 + 9 = 12劃</td> </tr> </table>	富 (부)	丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 富 富 富 富 富 富 富 富 富 富	訓音: 부자 부 뜻: rich 총획수: 12劃 部首: 宀 (갓머리 hat: 3劃)
暇 (가)	丨 丨 丨 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 暇 暇 暇 暇 暇 暇		訓音: 겨를 가 뜻: leisure, relaxation, spare time 총획수: 13劃 部首: 日 (날일 day: 4劃)	Phonetic 段(가~하) 4 + 9 = 13劃					
	富 (부)	丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 丨 富 富 富 富 富 富 富 富 富 富	訓音: 부자 부 뜻: rich 총획수: 12劃 部首: 宀 (갓머리 hat: 3劃)	Phonetic 富(복~부) 3 + 9 = 12劃					
<table border="1"> <tr> <td rowspan="2">假 (가)</td> <td>ノ 亻 亻 亻 亻 亻 亻 亻 亻 亻 假 假 假 假 假 假 假 假 假 假 假 假</td> <td>訓音: 거짓 가 뜻: false; temporary 총획수: 11劃 部首: 亻 (사람인변 person: 2劃)</td> <td>Phonetic 段(가~하) 2 + 9 = 11劃</td> </tr> </table>		假 (가)	ノ 亻 亻 亻 亻 亻 亻 亻 亻 亻 假 假 假 假 假 假 假 假 假 假 假 假	訓音: 거짓 가 뜻: false; temporary 총획수: 11劃 部首: 亻 (사람인변 person: 2劃)	Phonetic 段(가~하) 2 + 9 = 11劃	<table border="1"> <tr> <td rowspan="2">街 (가)</td> <td>ノ 夕 夕 夕 夕 夕 夕 夕 夕 夕 夕 夕 夕 夕 夕 街 街 街 街 街 街 街 街 街 街 街</td> <td>訓音: 거리 가 뜻: street 총획수: 12劃 部首: 行 (다닐행 walk: 6劃)</td> <td>6 + 6 = 12劃</td> </tr> </table>	街 (가)	ノ 夕 夕 夕 夕 夕 夕 夕 夕 夕 夕 夕 夕 夕 夕 街 街 街 街 街 街 街 街 街 街 街	訓音: 거리 가 뜻: street 총획수: 12劃 部首: 行 (다닐행 walk: 6劃)
假 (가)	ノ 亻 亻 亻 亻 亻 亻 亻 亻 亻 假 假 假 假 假 假 假 假 假 假 假 假		訓音: 거짓 가 뜻: false; temporary 총획수: 11劃 部首: 亻 (사람인변 person: 2劃)	Phonetic 段(가~하) 2 + 9 = 11劃					
	街 (가)	ノ 夕 夕 夕 夕 夕 夕 夕 夕 夕 夕 夕 夕 夕 夕 街 街 街 街 街 街 街 街 街 街 街	訓音: 거리 가 뜻: street 총획수: 12劃 部首: 行 (다닐행 walk: 6劃)	6 + 6 = 12劃					
<table border="1"> <tr> <td rowspan="2">模 (모)</td> <td>一 十 才 木 木 木 木 木 木 木 木 木 木 木 木 木 模 模 模 模 模 模 模 模 模 模 模 模</td> <td>訓音: 본뜰 모 뜻: example; pattern 총획수: 15劃 部首: 木 (나무목 tree: 4劃)</td> <td>Phonetic 莫(모~막) 4 + 11 = 15劃</td> </tr> </table>		模 (모)	一 十 才 木 木 木 木 木 木 木 木 木 木 木 木 木 模 模 模 模 模 模 模 模 模 模 模 模	訓音: 본뜰 모 뜻: example; pattern 총획수: 15劃 部首: 木 (나무목 tree: 4劃)	Phonetic 莫(모~막) 4 + 11 = 15劃	<table border="1"> <tr> <td rowspan="2">燈 (등)</td> <td>丨 燈 燈 燈 燈 燈 燈 燈 燈 燈 燈</td> <td>訓音: 등불 등 뜻: lamp; light bulb 총획수: 16劃 部首: 火 (불화 fire: 4劃)</td> <td>Phonetic 登(등) 4 + 12 = 16劃</td> </tr> </table>	燈 (등)	丨 燈 燈 燈 燈 燈 燈 燈 燈 燈 燈	訓音: 등불 등 뜻: lamp; light bulb 총획수: 16劃 部首: 火 (불화 fire: 4劃)
模 (모)	一 十 才 木 木 木 木 木 木 木 木 木 木 木 木 木 模 模 模 模 模 模 模 模 模 模 模 模		訓音: 본뜰 모 뜻: example; pattern 총획수: 15劃 部首: 木 (나무목 tree: 4劃)	Phonetic 莫(모~막) 4 + 11 = 15劃					
	燈 (등)	丨 燈 燈 燈 燈 燈 燈 燈 燈 燈 燈	訓音: 등불 등 뜻: lamp; light bulb 총획수: 16劃 部首: 火 (불화 fire: 4劃)	Phonetic 登(등) 4 + 12 = 16劃					



## 새部首

虍 (호)	一 丩 𠂆 𠂇 𠂈 𠂉 𠂊	Phonetic 虍(호)  6 + 0 = 6劃
	訓音: 범호염 뜻: tiger 총획수: 6劃 部首: 虍 (제部首)	
豕 (시)	一 丩 丩 丩 丩 丩 豕	7 + 0 = 7劃
	訓音: 돼지시 뜻: pig 총획수: 7劃 部首: 豕 (제部首)	

玄 (현)	丶 一 丩 玄 玄	Phonetic 玄(현)  5 + 0 = 5劃
	訓音: 검은 현 뜻: black 총획수: 5劃 部首: 玄 (제部首)	

## BUILDING WORD POWER WITH 漢字

### 第十七課

#### 설休(휴) rest

- 部首: 亻 (사람인변 *person*) + 4劃
- 休暇(휴가) (workers') vacation; time off
  - 休日(휴일) holiday
  - 公休日(공휴일) public holiday
  - 休校(휴교) (temporary) closure of a school
  - 休學(휴학) temporary absence from school
  - 休紙(휴지) wastepaper; toilet paper; tissue
  - 休業(휴업) suspension of business
  - 今日休業(금일휴업) closed for the day
  - 휴전(休戰) armistice
  - 휴직(休職) temporary break from office
  - 불면불휴(不眠不休) no sleep and no rest; work without stopping
  - 연휴(連休) consecutive holidays; long weekend

#### 여를暇(가) leisure; relaxation; spare time

- 部首: 日 (날일 *day*) + 9劃
- 休暇(휴가) (workers') vacation; time off
  - 餘暇(여가) leisure; spare time

#### 거짓假(가) false; temporary

- 部首: 亻 (사람인변 *person*) + 9劃
- 假說(가설) hypothesis
  - 假定(가정) assumption; supposition
  - 假名(가명) false name; alias
  - 가면(假面) mask
  - 가면(을) 쓰- wear a mask
  - 가량(假量) approximately
  - 한 달 가량 걸린다. *It takes about a month.*

#### 본뜰模(모) example; pattern

- 部首: 木 (나무목 *tree*) + 11劃
- 模樣(모양) shape; form
  - 겉모양 outer appearance

#### 모양樣(양) pattern

- 部首: 木 (나무목 *tree*) + 11劃
- 模樣(모양) form; appearance

- 樣式(양식) mode; style
- 양상(樣相) aspect; phase
- 다양(多樣)하- be varied

#### 부자富(부) rich

- 部首: 宀 (갓머리 *hat*) + 9劃
- 富者(부자) rich person
  - 부유(富裕)하- be wealthy
  - 부유층(富裕層) wealthy class

#### 거리街(가) street

- 部首: 行 (다닐행 *walk*) + 6劃
- 中心街(중심가) main street
  - 街路燈(가로등) streetlight

#### 등불燈(등) lamp; light bulb

- 部首: 火 (불화 *fire*) + 12劃
- 街路燈(가로등) streetlight
  - 白熱燈(백열등) incandescent light
  - 外燈(외등) outdoor lamp
  - 電燈(전등) electric lamp; electric light

#### 층層(층) storey/story; layer

- 部首: 尸 (주검시엄 *corpse*) + 12劃
- 高層(고층) high-rise (building)
  - 層階(층계) stairs
  - 階層(계층) social stratum
  - 下層(하층) lower (social) class
  - 中間層(중간층) middle layers/class
  - 千層萬層(천층만층) countless varieties; innumerable ranks
  - 부유층(富裕層) wealthy class

#### 능할能(능) able; ability

- 部首: 月 (고기육 *meat*) + 6劃
- 能(능)하- be capable
  - 能熟(능숙)하- be skilful; be proficient
  - 能力(능력) capability
  - 萬能(만능) omnipotent
  - 萬能選手(만능선수) a multitalented person
  - 無能(무능)하- be incompetent

多能(다능)하- be versatile, many-sided  
有能(유능)하- be competent  
機能(기능) function  
性能(성능) performance; capacity  
高性能(고성능) high fidelity

**익을 熟(숙) ripe; experienced**

部首: 灬 (연화발 *fire*) + 11劃  
能熟(능숙)하- be skillful; be proficient  
熟語(숙어) idiomatic phrase  
老熟(노숙)하- be mature and experienced  
未熟(미숙)하- be inexperienced; be immature  
成熟(성숙)하- be mature  
親熟(친숙)하- be familiar; be well acquainted  
면숙(面熟)하- be familiar/acquainted with (a person)

**숨길 秘(비) secret; conceal**

部首: 禾 (벼화 *rice*) + 5劃  
秘密(비밀) secret  
秘法(비법) [-뱃] secret method  
秘書(비서) private secretary  
便秘(변비) constipation  
神秘(신비) mystery

**빹빹할 密(밀) secret; intimate; thorough**

部首: 宀 (갓머리 *hat*) + 8劃  
秘密(비밀) secret  
精密(정밀)하- be minute, accurate, refined  
밀도(密度) density  
인구밀도(人口密度) density of population  
밀폐(密閉) shutting tightly; sealing up

**잠깐 瞬(순) instant; blink**

部首: 目 (눈목 *eye*) + 12劃  
瞬間(순간) moment  
瞬間的(순간적) instantaneous  
一瞬間(일순간) flash; moment

**경계할 警(경) warn; caution**

部首: 言 (말씀언 *speech*) + 13劃  
警察(경찰) the police  
警察車(경찰차) police car  
警備(경비) defense; guard  
警備室(경비실) security office  
警備員(경비원) security guard  
경비 아저씨 security guard in apartment complexes  
警鐘(경종) alarm bell; warning  
군경(軍警) military police  
전경(戰警)← 전투경찰(戰鬥警察) combat police

**살필 察(찰) investigate**

部首: 宀 (갓머리 *hat*) + 11劃  
警察(경찰) the police  
不察(불찰) inattention; carelessness; mistake  
진찰(診察) medical examination

**가까울 近(근) near; recent**

部首: 辵 (책받침 *bookrest*) + 4劃  
近處(근처) neighborhood; vicinity  
近代(근대) modern times; modernity  
近代文明(근대문명) modern civilization  
近代化(근대화) modernization  
近來(근래) recent times; these days  
近方(근방) neighborhood; vicinity  
最近(최근) the latest; the most recent  
親近(친근)하- be close; be familiar  
親近感(친근감) feeling of closeness

**곳 處(처) place; manage**

部首: 虍 (범호엄 *tiger*) + 5劃  
處(처)하- face (a crisis, etc.)  
危機(위기)에 처하- face a crisis  
近處(근처) neighborhood; vicinity  
處女(처녀) Miss; virgin  
老處女(노처녀) old maid; old miss  
處男(처남) a (male) virgin  
處理(처리)(를) 하- manage; handle; dispose (of a matter)  
뒤처리 settlement (of an affair)  
處方(처방) prescription  
處分(처분)(을) 하- dispose of, sell off (one's property)  
處身(처신) behavior; conduct  
처신이 얹전하- behave/conduct oneself well  
處地(처지) situation; position  
對處(대처)(를) 하- cope with; deal with  
到處(도처) everywhere; everyplace  
出處(출처) (information) origin; source  
처세(處世) conduct of life

**미리 豫(예) prior; prepare**

部首: 豕 (돼지시 *pig*) + 9劃  
豫想(예상) expectation  
豫想外(예상외) unexpectedness  
豫感(예감) premonition; hunch  
豫見(예견)(을) 하- foresee  
豫賣(예매) advance sale  
豫備(예비) reserve; spare; preparation  
예비군(豫備軍) army reserves  
豫選(예선) preliminary selection/match  
豫習(예습)(을) 하- preview (of studies)  
豫言(예언) prophecy; foretelling  
豫約(예약) reservation  
豫定(예정) a schedule; a plan

**생각할 想(상) think; reflect**

部首: 心 (마음심 *heart*) + 9劃  
豫想(예상) expectation  
豫想外(예상외) unexpectedness  
感想(감상) thoughts; impressions  
感想文(감상문) description of one's impressions  
理想(이상) an ideal  
理想的(이상적) ideal

**부를 招 (초) invite; call**

部首: 扌 (재방변 *hand*) + 5劃  
招人鐘(초인종) call bell; doorbell  
招來(초래) bringing about; incurring  
問招(문초) interrogation; question  
自招(자초) bring upon oneself; incur (blame)

**흔들 搖 (요) shake**

部首: 扌 (재방변 *hand*) + 10劃  
搖亂(요란)하- be rowdy, noisy, raucous,  
tumultuous  
搖動(요동) rocking

**검을 玄 (현) black**

部首: 玄 (검을현 *black*) + 0劃  
玄米(현미) unpolished/unhulled rice  
玄關(현관) entrance; vestibule

**끊을 切 (절) cut; earnest; urge**

**온통 切 (제) all; entirely**

部首: 刀 (칼도 *knife*) + 2劃  
親切(친절)하- be kind  
不親切(불친절)하- be rude, unkind  
切親(절친)하- be on the best terms (with)  
品切(품절)(이) 되- go out of stock  
절개(切開) incision; section  
-----  
一切(일체) entirely (not)  
一切(일체) 관계없- have nothing to do (with)

**바랄 願 (원) desire; request**

部首: 頁 (머리혈 *head*) + 10劃  
願(원)하- desire; want  
所願(소원) one's wish  
平生所願(평생소원) a lifelong desire  
自願(자원)(을) 하- volunteer  
願書(원서) application form  
염원(念願) one's heart's desire; one's dearest wish

**새 部首에 대하여**

**범호엄 虍 (tiger)**

部首: 虍 (제部首) + 0劃  
This character is used only as a radical and does not function as an independent character. The independent character for *tiger* is 범 虎(호), classified under this radical.

**돼지 豕 (시) (pig)**

部首: 豕 (제部首) + 0劃

Although this radical can also function as an independent character, it rarely does; the usual character for *pig* is 돼지 猪(저).

**검을 玄 (현) black**

部首: 玄 (제部首) + 0劃  
This character occurs as both a radical and an independent character. (See above for examples.)

**ABOUT THE NEW PHONETICS**

**Phonetic 休(휴)**

Observe the phonetic element 休(휴) in the following Chinese characters, all pronounced 휴:

休 然 咻 僂

**Phonetic 段(가~하)**

The phonetic element 段 can indicate a pronunciation of either 가 or 하. In the following two commonly used Chinese characters, it represents the pronunciation 가:

假 暇

But otherwise it represents the reading 하:

霞 遐 蝦 鰕 瑕

**Phonetic 莫(모~막)**

The phonetic element 莫 can represent the pronunciations 모 or 막. In these characters, it indicates the pronunciation 모:

模 募 謨 慕 摸 暮 摹

But in these characters it indicates the reading 막:

莫 幕 膜 漠 寞

**Phonetic 登(등)**

Observe the phonetic element 登(등) in the following commonly used Chinese characters, all pronounced 등:

登 燈 鄧 橙 磴

**Phonetic 曾(증~층~승)**

The phonetic element 曾 can indicate one of three different pronunciations: 증, 층, or 승. The latter reading of 승 occurs in just one Chinese character, that for Buddhist monk:

僧

In these characters, 曾 indicates the reading 증:

曾 增 贈 憎 甌 繒

And in this commonly used character (from this lesson), it indicates the pronunciation 층:

層

**Phonetic 孰(숙)**

Observe the phonetic element 孰(숙) in the following commonly used Chinese characters, all pronounced 숙:

孰 熟 塾

**Phonetic 必(비~필~밀)**

The phonetic element 必 can indicate one of three different pronunciations: 비, 필, or 밀. Here are some characters where it is read 비:

泌 秘 悽

In the following characters, 必 indicates the pronunciation 필:

必 泌 秘 苾 秘 秘 必

And in these characters 必 indicates the pronunciation 밀:

密 蜜 謐 櫛

**Phonetic 舜(순)**

Observe the phonetic element 舜(순) in the following commonly used Chinese characters, all pronounced 순:

舜 瞬 棼 蕓

**Phonetic 敬(경)**

Observe the phonetic element 敬(경) in the following commonly used Chinese characters, all pronounced 경:

敬 警 驚 擎 傲 墩

**Phonetic 察(찰)**

The phonetic element 察 represents the reading 찰 in just two common Chinese characters:

察 擦

**Phonetic 相(상)**

Observe the phonetic element 相(상) in the following commonly used Chinese characters, all pronounced 상:

相 想 箱 霜 湘 廂 孀

**Phonetic 召(소~초)**

The phonetic element 召 can indicate a pronunciation of either 소 or 초. In these commonly used Chinese characters, it indicates the pronunciation 소:

召 紹 昭 沼 韶 邵 炤

And in these characters, it indicates the reading 초:

超 招 貂 苜

**Phonetic 曷(요)**

Observe the phonetic element 曷(요) in the following commonly used Chinese characters, all pronounced 요:

謠 搖 遙 瑤 繇

**Phonetic 玄(현)**

Observe the phonetic element 玄(현) in the following commonly used Chinese characters, all pronounced 현:

玄 鉉 弦 炫 絃 眩 舷 銜 沅 玦

**Phonetic 原(원)**

Observe the phonetic element 原(원) in the following commonly used Chinese characters, all pronounced 원:

原 源 願 愿 嫵

**Phonetic 虜(호)**

Observe the phonetic element 虜(호) in the following commonly used Chinese characters, all pronounced 호:

號 虎 琥

**NEW 漢字 COMBINATIONS**

休暇(휴가)	(workers') vacation; time off	不安(불안)하-	be/feel uneasy, anxious, ill at ease
休日(휴일)	holiday	不安定(불안정)하-	be unstable, shaky, unsettled
公休日(공휴일)	public holiday	不運(불운)하-	be unfortunate, unlucky
休校(휴교)	(temporary) closure of a school	不便(불편)하-	be uncomfortable, inconvenient
休學(휴학)	temporary absence from school	不平(불평)(을)하-	complain
休紙(휴지)	wastepaper; toilet paper; tissue	不幸(불행)하-	be unfortunate
休業(휴업)	suspension of business	不幸(불행)하게도	unfortunately
今日休業(금일휴업)	closed for the day	不分明(불분명)하-	be unclear, indistinct
假說(가설)	hypothesis	不備(불비)하-	be defective, deficient, incomplete
假定(가정)	assumption; supposition	不備(불비)한 點(점)	a defect, omission
假名(가명)	false name; alias	不時(불시)에	out of season; all of a sudden
模樣(모양)	shape; form	不公平(불공평)하-	be unfair
富者(부자)	rich person	樣式(양식)	mode; style
不動(부동)	immobility; stability	中心街(중심가)	main street
不動心(부동심)	an imperturbable mind	街路燈(가로등)	streetlight
不動物(부동물)	an immovable, fixed thing	大路(대로)	big road
不同(부동)하-	be unequal, uneven; be dissimilar, separate	通路(통로)	passage; aisle
不定(부정)	uncertainty; indefiniteness	外燈(외등)	outdoor lamp
不定(부정)하-	be indefinite, unfixed, mutable	高層(고층)	high-rise (building)
不足(부족)하-	be insufficient, lacking, scarce	層階(층계)	stairs
不景氣(불경기)	an economic downturn, slump	階層(계층)	social stratum
不利(불리)하-	be disadvantageous, unfavorable	下層(하층)	lower (social) class
不利(불리)한 立場(입장)	a disadvantageous position	中間層(중간층)	middle layers/class
		千層萬層(천층만층)	countless varieties; innumerable ranks

能熟(능숙)하-	be skilful; be proficient	出處(출처)	(information) origin; source
能(능)하-	be capable	處分(처분)(을) 하-	dispose of, sell off (one's property)
能力(능력)	capability	對處(대처)(를) 하-	cope with; deal with
萬能(만능)	omnipotent	處女(처녀)	Miss; virgin
無能(무능)하-	be incompetent	處男(처남)	a (male) virgin
有能(유능)하-	be competent	處方(처방)	prescription
機能(기능)	function	處理(처리)(를) 하-	manage/handle; dispose of (a matter)
性能(성능)	performance; capacity	處身(처신)	behavior; conduct
未熟(미숙)하-	be inexperienced; be immature	豫想(예상)	expectation
親熟(친숙)하-	be familiar; be well acquainted	豫備(예비)	reserve; spare; preparation
熟語(숙어)	idiomatic phrase	感想(감상)	thoughts; impressions
成熟(성숙)하-	be mature	理想(이상)	an ideal
秘密(비밀)	secret	理想的(이상적)	ideal
神秘(신비)	mystery	招人鐘(초인종)	call bell; doorbell
秘書(비서)	private secretary	招來(초래)	bringing about; incurring
便秘(변비)	constipation	自招(자초)	bring upon oneself; incur (blame)
精密(정밀)하-	be minute, accurate, refined	搖動(요동)	rocking
瞬間(순간)	moment	搖亂(요란)하-	be rowdy, noisy, raucous, tumultuous
一瞬間(일순간)	flash; moment	玄米(현미)	unpolished/unhulled rice
瞬息間(순식간)에	in an instant	玄關(현관)	entrance; porch; vestibule
警備(경비)	defense; guard	親切(친절)하-	be kind
警備員(경비원)	security guard	切親(절친)하-	be on the best terms (with)
警察(경찰)	the police	一切(일체)	entirely (not)
警察車(경찰차)	police car	品切(품절)(이) 되-	go out of stock
不察(불찰)	inattention; carelessness; mistake	願(원)하다	desire; want
親近(친근)하-	be close; be familiar	所願(소원)	one's wish
近處(근처)	neighborhood; vicinity	自願(자원)(을) 하-	volunteer
近方(근방)	neighborhood; vicinity	願書(원서)	application form
最近(최근)	the latest; the most recent		
近來(근래)	recent times; these days		
近代(근대)	modern times; modernity		
近代化(근대화)	modernization		
處地(처지)	situation; position		
處(처)하-	face (a crisis, etc.)		



## 漢字 문장 연습 (PRACTICE SENTENCES)

Translate the following sentences into English using the Supplementary Vocabulary list below.

1. 이번 休暇는 山으로, 아니면 바다로 가는 것이 좋을까요?
2. 富者는 망해도 3年 먹을 것은 있다더라.
3. 街路燈 불빛에 나방들이 모여들기 始作했다.
4. 百貨店 꼭대기 層에는 普通 食堂街가 있다.
5. 料理사는 能熟한 칼 솜씨로 膾를 떴다.
6. 사람이 秘密이 없다는 것은 재산 없는 것처럼 가난하고 허傳한 일이다.
7. 아무리 兄제間같이 親熟한 사이에서도 秘密은 지켜야 하는 法이다.
8. 瞬間의 실手로 인해 10年間的 공든 탑이 무너져버렸다.
9. 저는 警察관과 對話를 나누어 본 적이 단 한 번도 없습니다.
10. 會議가 늦어질 수도 있으니 未安하지만 近處 茶房에서 커피 마시면서 기다리고 있어 주겠어?
11. 全혀 豫想치 못한 곳에서 헤어진 女子親舊와 마주쳤다.
12. 어려서부터 高層 아파트에서 살기 始作해서인지 높은 곳을 좀처럼 겁내지 않습니다.
13. 招人鐘소리가 너무 커서 귀가 아플 정도예요.
14. 밖에서 搖亂한 소리가 들려 밖으로 나가보니, 아이들이 싸우고 있었다.
15. 많은 아프리카 大륙의 나라들이 內亂 그리고 가난으로 苦痛 받고 있다.
16. 玄關 안에서는 꼭 신발을 벗어주세요.
17. 親切하게 미소 짓는 웨이터에게는 아무래도 팁을 많이 주게 된다.
18. 百貨店에서 親切하지 않은 직원과는 조금도 上關하고 싶지 않습니다.
19. 자식이 願하는 것 안 들어주는 父母는 없다.
20. 마침 公休日과 週末이 겹쳐 있어서 사흘씩이나 休日이 계속되었다.
21. 希臘時代의 理想의 人間形은 양性的 人間이었다.
22. 圖書館의 目的은 利用者가 願하는 情報 資料를 제공하는 데에 있다.
23. 올림픽 때마다 많은 自願봉사자들이 活약을 한다.
24. 괜히 偏과적으로 일 處理를 하지 말고 公務員이면 公務員답게 中立을 지키시오.

## SUPPLEMENTARY VOCABULARY

망(亡)하-	go belly up; go bankrupt; fail (in business)	고통(苦痛)(을) 받-	suffer; suffer pain
불빛 [-빛]	the illumination of a light (or fire)	미소(微笑)(를)	smile
나방	moth	지(지)- (짓다, 지어)	
모여드-르-	gather together	아무래도	most likely; probably
(모여들다)		직원(職員)	employee; worker
요리사(料理師)	cook; chef	상관(相關)하-	have dealings with; deal with; have to do with
칼 솜씨	one's skill with a knife	마침	as luck would have it
회(膾)를 뜨-	slice off pieces of sashimi	공휴일(公休日)	public holiday
재산(財産)	property; assets; one's estate, fortune	겹치-	coincide
허전(虛傳)하-	feel empty	希臘(希臘)	Greece
순간(瞬間)의 실수	a momentary lapse/mistake	이상적(理想的)	ideal human type
(失手)		인간형(人間形)	
공(功)(이)든 탑(塔)	lit.: "a pagoda or tower filled with meritorious service," thus: anything achieved through hard work	양성적(兩性的)	bisexual
무너지-	collapse; tumble down	이용자(利用者)	user; patron
대화(對話)를 나누-	converse with; share a conversation with	자원봉사자	service volunteers
(자)		(自願奉仕者)	
~과 / 와 마주치-	bump into ~	활약(活躍)(을) 하-	be active; leap into action for no good reason; in vain
어려서부터	ever since one was little	괜히	one-sidedly; prejudicially; partially
좀처럼 + Negative	just cannot / does not / will not, etc.	편과적(偏頗的)으로	
겁(怯)(을) 내-	be scared/frightened	처리(處理)(를) 하-	handle; take care of; deal with (an issue)
대륙(大陸)	continent	공무원(公務員)	public servant
		중립(中立)(을)	observe/keep neutrality
		지키-	

## 漢字 연습 (PRACTICE)

필순에 맞게 따라 써 보세요. (Write each character using the proper stroke order.)

休	假	模	樣	富	街	燈	層	能	熟
休	假	模	樣	富	街	燈	層	能	熟
休	假	模	樣	富	街	燈	層	能	熟

秘	密	瞬	警	察	近	處	豫	想	招
秘	密	瞬	警	察	近	處	豫	想	招
秘	密	瞬	警	察	近	處	豫	想	招

搖	玄	切	願	虜	豕	玄			
搖	玄	切	願	虜	豕	玄			
搖	玄	切	願	虜	豕	玄			